

# Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

**Letnik 1904. Komad XII.**

Izdan in razposlan dne 28. marca 1904.

# Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

**Herzogtum Steiermark.**

**Jahrgang 1904. XII. Stund.**

Herausgegeben und versendet am 28. März 1904.

# Dekreti načelnika in uradnikov

## 37.

**Razglas deželnega odbora štajerskega z dne 4. marca 1904,**  
o dovoljenju pobiranja občinskih doklad v izmeri 90 odstotni v občini Gradišča za  
leto 1903.

Na podlagi § 1. zakona z dne 18. maja 1894, dež. zak. in uk. l. št. 41. dovolilo se je dodatno občini Gradišča v sodnijskem okraju Ptujskem v pokritje občinskih potrebščin za leto 1903., pobiranje 90 odstotne občinske doklade od vseh v občini predpisanih cesarskih davkov razven osebnega dohodninskega davka.

Deželni glavar:  
Edmund grof Attems I. r.

## 38.

**Zakon z dne 19. februarija 1904,**

veljaven za okolišče občine trg Neumarkt, v istoimenem sodnijskem okraju, s katerim se izdajajo načelne določbe o javnem vodovodu v občini trg Neumarkt.

V soglasju z deželnim zborom Svoje vojvodine Štajerske rači se mi zakazati nastopno:

### § 1.

V obrestovanje in poplačevanje napravne glavnice in v pokritje vzdrževalnih stroškov za javni vodovod, napravljen in vzdrževan od občine trg Neumarkt, bo pobiral občinski urad trg Neumarkt posamezne pristojbine po nastopnih določbah.

37.

Kundmachung des steiermärkischen Landes-Ausschusses vom 4. März 1904,  
betreffend die Bewilligung zur Einhebung von Gemeindeumlagen im Ausmaße von  
**90 Prozent** in der Gemeinde Gradišč für das Jahr 1903.

Im Grunde des § 1 des Gesetzes vom 18. Mai 1894, L.-G.- u. B.-Bl. Nr. 41, wurde der Gemeinde Gradisch im Gerichtsbezirke Pettau zur Bedeckung der Gemeindebedürfnisse für das Jahr 1903 die Einhebung einer 90prozentigen Gemeindeumlage auf sämtliche in der Gemeinde vorgeschriebenen direkten landesfürstlichen Steuern mit Ausnahme der Personal-Einkommensteuer nachträglich bewilligt.

## Der Ländesbauernmarkt

## Edmund Graf Altemus m. p.

38

Gesetz vom 19. Februar 1904,

wirksam für das Gebiet der Marktgemeinde Neumarkt im gleichnamigen Gerichtsbezirke, womit grundsätzliche Bestimmungen betreffend die öffentliche Wasserleitung der Marktgemeinde Neumarkt erlassen werden.

Mit Zustimmung des Landtages Meines Herzogtumes Steiermark finde Ich  
anzuordnen, wie folgt:

Zur Vergütung und Abstattung des Anlagekapitales und zur Bedeckung der Erhaltungskosten für die von der Marktgemeinde Neumarkt errichtete und erhaltene öffentliche Wasserleitungsanlage gelangen durch das Marktgemeindeamt Neumarkt besondere Abgaben nach Maßgabe folgender Bestimmungen zur Einhebung.

## § 2.

Od vsakega poslopja, katero ni oddaljeno od javne cevi vodovoda nad 100 m, je plačevati vsakemu lastniku poslopja letni davek v izmeri po sedem odstotnin od letne napovedane oziroma davčno-oblazveno ustanovljene letne najemnine ali najemninske vrednosti za dotično hišo, katera je podlaga za predpisane cesarskega hišnonajemninskega davka, občini trg Neumarkt.

## § 3.

Lastniki obvezani po določbah § 2. k plačevanju pristojbine, imajo pravico napraviti na lastne stroške in opazovati določbe vodnega reda (§ 11.), zasebne odvode od javne cevi v dotično stavbo. V pokritje potrebne vode za pitje, kuhanje, pranje, za domača kopališča, in umivanje stranišč ni plačevati razven v § 2. označene pristojbine daljne odškodnine, ravno tako ne za napravo in v slučaju potrebe za uporabo gasilnih čepov.

## § 4.

Število studenčev, kateri se imajo napraviti posredovanjem zasebnih odvodov v smislu § 3., v posameznih stavbah ni omejeno, temveč prepričeno volji lastnika.

Glede mestnega napravljenja iztokov pa naj velja, da iztoki, kateri služijo le v pokritje vodne potrebsčine v smislu § 3. in za porabo katerih se z izjemo v § 2. označene pristojbine ne plačuje daljna odškodnina, se smejo napraviti samo notri v poslopijih.

## § 5.

Dolžnost plačevanja pristojbine po § 2. odpade glede onih stavb, katere sicer niso nad 100 m oddaljene od glavne cevi, pri katerih pa vpeljava vodovoda ni mogoča iz krajevnih ali stavbeno-redarskih vzrokov, o čem razsojuje občinski odbor.

## § 6.

V poslopja, katera so oddaljena nad 100 m, od javne cevi, smejo lastniki z privoljenjem občinskega odbora napraviti zasebne odvode, in veljajo v slučaju dovoljenja naprave zasebnih odvodov iste določbe zakona, katere veljajo glede poslopij, nad 100 m od javne cevi oddaljenih.

## § 2.

Hinsichtlich jeden Gebäudes, welches von dem öffentlichen Rohrstrange der Wasserleitung nicht mehr als 100 m entfernt liegt, ist von dem Eigentümer des Gebäudes eine jährliche Abgabe im Ausmaße von sieben Prozent des hinsichtlich des betreffenden Gebäudes als Grundlage für die Bemessung der landesfürstlichen Hauszinssteuer einbekannten beziehungsweise steuerbehördlich richtig gestellten jährlichen Mietzinses beziehungsweise Mietwertes an die Marktgemeinde Neumarkt zu entrichten.

## § 3.

Die nach den Bestimmungen des § 2 zur Entrichtung der Abgabe verpflichteten Eigentümer sind berechtigt, auf ihre eigenen Kosten und unter Beobachtung der hierüber durch die Wasserleitungsoordnung (§ 11) zutreffenden Bestimmungen, Privatleitungen vom öffentlichen Rohrstrange bis in die betreffende Baulichkeit herstellen zu lassen. Für die Deckung des Wasserbedarfes für Trinken, Kochen, Waschen, Hausbäder und Klosettbespülung ist außer der im § 2 bezeichneten Abgabe ein weiteres Entgelt nicht zu entrichten, desgleichen nicht für Anbringung und erforderlichen Falles vorgenommene Benützung von Feuerhähnen.

## § 4.

Die Zahl der vermittelst der Privatleitungen im Sinne des § 3 herzustellenden Auslaufstellen in den einzelnen Gebäuden ist nicht beschränkt, sondern dem Belieben des Eigentümers anheimgestellt.

Hinsichtlich der örtlichen Anbringung der Auslaufstellen hat jedoch zu gelten, daß die Auslaufstellen, welche nur zur Deckung des Wasserbedarfes im Sinne des § 3 bestimmt sind und für deren Inanspruchnahme daher außer der im § 2 bezeichneten Abgabe ein weiteres Entgelt nicht entrichtet wird, nur im Innern der Gebäude angebracht werden dürfen.

## § 5.

Die Verpflichtung zur Entrichtung der Abgabe im Sinne des § 2 kommt hinsichtlich jener Baulichkeiten in Entfall, welche zwar nicht über 100 m vom öffentlichen Rohrstrange entfernt sind, hinsichtlich welcher jedoch die Einführung der Wasserleitung aus örtlichen oder baupolizeilichen Gründen unzulässig ist, worüber der Gemeindeausschuß zu entscheiden hat.

## § 6.

In Gebäude, welche mehr als 100 m vom öffentlichen Rohrstrange entfernt sind, können von den Eigentümern mit Bewilligung des Gemeinde-Ausschusses Privatleitungen hergestellt werden und haben im Falle der bewilligten Herstellung von Privatleitungen eben dieselben Bestimmungen dieses Gesetzes, wie sie hinsichtlich der Gebäude in einer Entfernung von nicht über 100 m vom öffentlichen Rohrstrange gelten, Anwendung zu finden.

## § 7.

Naprava zasebnih odvodov in iztokov v druge namene nego v pokritje vodne potrebščine za pitje, kuhanje, pranje, domača kopališča, in omivanje stranišč, namreč za obrtne in industrijalne namene, za preskrbo živine, za močilo, napeljavo v stranišča in podobno, kakor tudi pobiranje vode za slednje namene zavisi od dovoljenja občinskega odbora, in morajo se za to plačevati po lastniku dotičnega poslopja oziroma zemljišča pristojbine, določene v posameznem od občinskega odbora ustanovljenem cenovniku, kateri se mora odobriti od deželnega odbora porazumno z c. kr. namestništvom.

## § 8.

Ako so se napravili zasebni odvodi v smislu §§ 3., 6. in 7., imajo lastniki poslopij oziroma zemljišč pravico, prenesti po njih plačevati se imajoče davke v smislu §§ 2., 6. in 7. na najemnike oziroma zakupnike in iztirjati iste od teh v primernih delih.

Občini nasproti pa jamči samo lastnik za redno plačevanje davka.

## § 9.

Z privoljenjem občinskega odbora morejo se v pokritje vodne potrebščine za pitje, kuhanje, pranje, domača kopališča in omivanje stranišč napraviti zasebni odvodi tudi do takih poslopij, pri katerih, ker ni predpisani hišnonajemninski davek od najemnine, oziroma ker ni najemninske vrednosti, odpada pristojbina v smislu § 2.

V takih slučajih mora se odškodnina za porabo vode k zgoraj omenjenim namenom določiti od občinskega odbora po pogodbi.

Ako ni take pogodbe, naj se porabi pristojbina, predpisana po izmeri površine v cenovniku (§ 7.)

## § 10.

Po tem zakonu oziroma cenovniku odpadajoče plače izmerijo in predpišejo se po občinskem odboru in se morajo plačevati od k vplačevanju obvezanih četrteletno nazaj občini trg Neumarkt.

Na podlagi pravomočnega plačilnega predpisa plačevalna vsota naj se iztirja, ako ne sledi plača v 14 dneh, potom politične izvršbe.

## § 7.

Die Herstellung von Privatleitungen und Auslaufstellen zu anderen Zwecken als zur Deckung des Wasserbedarfes für Trinken, Kochen, Waschen, Hausbäder und Klosettbespülung, insbesondere zu gewerblichen oder industriellen Zwecken, zur Versorgung des Viehstandes, zur Bewässerung, zur Verrieselung von Pisseoirs und dergleichen, sowie die Entnahme von Wasser zu letzteren Zwecken ist von der Bewilligung des Gemeinde-Ausschusses abhängig und sind hierfür von den Eigentümern der betreffenden Baulichkeiten, beziehungsweise Liegenschaften, die durch einen besonderen, vom Gemeinde-Ausschusse aufzustellenden Tarif, welcher der vom Landes-Ausschusse im Einvernehmen mit der k. k. Statthalterei erteilten Genehmigung bedarf, festgesetzten Wassergebühren zu entrichten.

## § 8.

Insoferne Privatleitungen im Sinne der §§ 3, 6 und 7 hergestellt wurden, sind die Eigentümer der betreffenden Gebäude beziehungsweise Liegenschaften berechtigt, die von ihnen gemäß der §§ 2, 6 und 7 zu leistenden Zahlungen auf die Mieter beziehungsweise Pächter zu überwälzen und von denselben in den entsprechenden Quoten einzufordern.

Der Marktgemeinde gegenüber haftet jedoch nur der Eigentümer für die ordnungsmäßige Entrichtung der Abgabe.

## § 9.

Zum Zwecke der Deckung des Wasserbedarfes für Trinken, Kochen, Waschen, Hausbäder und Klosettbespülung können mit Bewilligung des Gemeinde-Ausschusses Privatleitungen auch in solche Gebäude hergestellt werden, hinsichtlich welcher mangels einer Bemessung der Hauszinssteuer unterliegenden Mietzinses beziehungsweise Mietwertes die Abgabe nach § 2 entfällt.

Das in diesen Fällen für Wasserentnahme zu oberwähnten Zwecken zu entrichtende Entgelt ist vom Gemeinde-Ausschusse im Wege des Übereinkommens zu bestimmen.

Mangels eines solchen Übereinkommens hat eine nach dem Flächenmaße bemessene, durch den Tarif (§ 7) zu bestimmende Gebühr in Anwendung zu kommen.

## § 10.

Die nach diesem Gesetze beziehungsweise dem Tarife entfallenden Zahlungen werden vom Gemeinde-Ausschusse bemessen und vorgeschrieben und sind von den nach den Bestimmungen dieses Gesetzes zur Zahlung verpflichteten vierteljährig nachhinein an das Marktgemeindeamt Neumarkt zu entrichten.

Der auf Grund einer rechtskräftigen Vorschreibung zu entrichtende Betrag ist, wenn die Zahlung nicht binnen 14 Tagen erfolgt, im Wege der politischen Exekution einbringbar.

### § 11.

Občinskemu odboru je pridržano v smislu tega zakona potom vodovodnega reda, kateri zahteva tudi porazumno odobrenje c. kr. namestništva in deželnega odbora, izdajati izvršilne določbe, in kaznovati, ako se ne spolnujejo, po § 80., točka 3 zakona z dne maja 1864, dež. zak. in uk. l. št. 5 potom izvršbe z pobiraluo globo do 20 K, oziroma v slučaju nepridobljivosti z kaznijo zapora do 48 ur.

Vrh tega more občinski odbor v slučaju, ako se vkljub predpisanih kazni ne izpolnujejo naredbe, zadevajoče porabo vodovoda, zapreti zasebne odvode, in sicer pri odvodih v smislu §§ 3., 6. in 9. začasno, pri takih v smislu § 7., stanovitno.

### § 12.

Občinski odbor je opravičen dovoliti porabo vodovoda k drugim namenom nego v pokritje vodne potrebščine za pitje, kuhanje, pranje, domača kopališča in omivanje stranišč (§ 7.) pod pogojem, da se na stroške stranke uvede preskušena vodna mera.

Na isti način naj se tudi uvedejo vodne mere v vseh slučajih, ako se to zdi občinskemu odboru potrebno k zabranjevanju razvadne porabe vodovoda, ali ako napovedana, oziroma spoznana najemnina ni v pravi primeri k predvidni vodni potrebščini, o čem naj razsodi občinski odbor ako se ne doseže inakega dogovora.

### § 13.

Za porabo vode po vodni meri mora se predpisati plačljiva pristojbina po v § 7. omenjenem cenovniku.

Slučajni davek oziroma pristojbina, katera se mora plačevati po §§ 2., 6., 7. in 9., vstreje se v dolžno plačo za porabljeno množino vode.

### § 14.

Ako po tem zakonu oziroma cenovniku plačljivi davki presegajo potrebščino za obrestenje in povrnjenje napravne glavnice, je občinski odbor opravičen in obvezan, znižati v § 2. določeni davek.

### § 11.

Dem Gemeinde-Ausschusse bleibt es vorbehalten, nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Gesetzes im Wege einer Wasserleitungsordnung, welche gleichfalls der einverständlichen Genehmigung seitens der k. k. Statthalterei und des Landes-Ausschusses bedarf, Ausführungsbestimmungen zu erlassen und auf deren Nichtbefolgung gemäß § 80, Absatz 3, des Gesetzes vom 2. Mai 1864, L.-G.- und V.-Bl. Nr. 5, im Executionswege einbringbare Geldstrafen bis zu 20 K beziehungsweise im Uneinbringlichkeitsfalle Arreststrafen bis zu 48 Stunden zu setzen.

Überdies kann der Gemeinde-Ausschuss in dem Falle als ungeachtet der Verhängung von Strafen die Befolgung der auf die Benützung der Wasserleitung bezüglichen Vorschriften nicht erfüllt wird, mit der Sperrung der Privatleitung, und zwar bei Ableitungen im Sinne der §§ 3, 6 und 9 mit der vorübergehenden, bei solchen im Sinne des § 7 mit der dauernden Sperrung vorgehen.

### § 12.

Der Gemeinde-Ausschuss ist berechtigt, die Bewilligung der Inanspruchnahme der Wasserleitung zu anderen Zwecken als zur Deckung des Wasserbedarfs für Trinken, Kochen, Waschen, Hausbäder und Klosettbespülung (§ 7) an die auf Kosten der Partei zu erfolgende Anbringung eines geeichten Wassermessers zu knüpfen.

In gleicher Weise hat die Anbringung von Wassermessern auch in allen übrigen Fällen zu erfolgen, soferne dies behufs Hintanhaltung einer missbräuchlichen Inanspruchnahme der Wasserleitung vom Gemeinde-Ausschusse als nötig erachtet wird, oder falls der unbekannte beziehungsweise anerkannte Mietzins in keinem Verhältnisse zu dem voraussichtlichen Wasserbedarfe steht, worüber der Gemeinde-Ausschuss zu entscheiden hat und ein anderweitiges Übereinkommen nicht erzielt wird.

### § 13.

Für den Wasserbezug mittelst Wassermessers ist die zu entrichtende Gebühr durch den im § 7 erwähnten Tarif festzustellen.

Eine allfällige, im Sinne der §§ 2, 6, 7 und 9 entrichtete Abgabe beziehungsweise Gebühr, wird in die nach der entnommenen Wassermenge zu entrichtende Zahlung eingerechnet.

### § 14.

Infoferne die nach Inhalt dieses Gesetzes beziehungsweise des Tarifes einschließenden Zahlungen das Erfordernis für die Verzinsung und Abstattung des Anlagekapitales sowie für die Instandhaltung der Wasserleitung überschreiten, ist der Gemeinde-Ausschuss berechtigt und verpflichtet, eine Ermäßigung der im § 2 festgesetzten Abgabe einzutreten zu lassen.

## § 15.

Za jemanje vode v pokritje potrebščine za pitje, kuhanje in pranje iz javnih iztokov, ki se morajo narediti po določbi občinskega odbora po potrebi in razmeri javne cevi primernem številu, ni vplačevati odštete.

## § 16.

Proti razsodbam občinskega odbora v smislu §§ 5., 6., 7., 9., 10., 11., 12. in 14. je po zakonu z dne 2. maja 1864, dež. z. in uk 1. št. 5 dopuščena postavna pritožba, vendar nima pritožba zoper razsodbo po § 10. odložne moči.

## § 17.

Občina trg Neumarkt je opravičena pobirati predstoječe davke od 1. aprila 1902

## § 18.

Svojemu ministru za notranje zadeve je naročena izvršitev tega zakona.

Na Dunaju, dne 19. februarija 1904.

**Franc Jožef I. r.**

**Koerber I. r.**

**39.**

**Zakon z dne 27. februarija 1904,**

veljaven za vojvodino Štajersko, zadevajoč popravo jarkov za odvod odpadnih vod in pomij, ter plačevanje pristojbine za vpeljavo domačih in poslopnih jarkov v javne jarke v okolišu krajne občine Brežice v istoimenem sodnijskem okraju.

Po predlogu deželnega zbora Svoje vojvodine Štajerske rači se mi ukazati, kako sledi:

## § 1.

Pri vseh obstoječih in na novo stavljenih hišah in drugih poslopijih na takih cestah, ulicah in tržiščih, v katerih so, ko stopi ta zakon v moč, javni jarki na novo popravljeni ali še obstoječi prezidani, morajo dotični lastniki hiš in poslopij na lastne stroške dati popraviti jarke iz hiš in poslopij do javnega uličnega jarka za odvod padavin iz streh in iz hišnih dvorov, iz vodnjakov,

## § 15.

Die Entnahme von Wasser zur Deckung des Bedarfes für Trinken, Kochen und Waschen aus den gemäß der Entscheidung des Gemeinde-Ausschusses in einer dem Bedürfnisse und der Ausdehnung des öffentlichen Rohrstranges entsprechenden Zahl hergestellten öffentlichen Auslaufstellen ist an kein Entgelt gebunden.

## § 16.

Gegen Entscheidungen des Gemeinde-Ausschusses im Sinne der §§ 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12 und 14 ist nach dem Gesetze vom 2. Mai 1864, L.-G.-Bl. Nr. 5, die gesetzliche Berufung zulässig, jedoch hat eine Berufung gegen eine Entscheidung nach § 10 keine ausschiebende Wirkung.

## § 17.

Die Marktgemeinde Neumarkt ist berechtigt, die vorerwähnten Abgaben vom 1. April 1902 angefangen einzuhaben.

## § 18.

Mein Minister des Innern ist mit dem Vollzuge dieses Gesetzes beauftragt.

Wien, am 19. Februar 1903.

**Franz Joseph** m. p.

**Koerber** m. p.

39.

### Gesetz vom 27. Februar 1904,

wirksam für das Herzogtum Steiermark, betreffend die Herstellung von Kanälen zur Ableitung der Abfall- und Spülwässer sowie die Errichtung einer Gebühr für die Einschlauchung der Haus- und Gebäudekanäle in die öffentlichen Kanäle im Gebiete der Ortsgemeinde Rann im gleichnamigen Gerichtsbezirke.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogtumes Steiermark finde Ich anzuordnen, wie folgt:

## § 1.

Bei allen bestehenden oder neu zu erbauenden Häusern oder anderen Gebäuden an solchen Straßen, Gassen und Plätzen, in welchen nach Eintritt der Wirksamkeit dieses Gesetzes öffentliche Straßenkanäle neu gebaut oder schon bestehende umgebaut werden, sind von dem betreffenden Haus- und Gebäudebesitzer auf seine Kosten Kanäle aus den Häusern oder Gebäuden in den öffentlichen Straßenkanal zur Ableitung des atmo-

in odpadnih vod in pomij, ako najkrajša dalja zemljišča od jarka ne znaša več nego 20 metrov.

Slučajno obstoječe grebenične jame ali brezna morajo se pri vseh poslopjih, od katerih naj se popravljajo jarki v zvezi z javnim uličnim jarkom, odstraniti, oziroma zasipati.

### § 2.

Odvodni jarki, katere morajo napraviti lastniki poslopij naj se napravijo v vprečni rezi, določeni po občinskem odboru z kolikor mogočim padom, ne-premočljivo iz betona, cementnega zlivanja, steklenih cevov iz kamene posode ali pa iz drugih, od občinskega odbora za pripravno spoznanih reči in se naj vpeljejo po uradnem določilu v javne jarke.

### § 3.

Sprejemni odpori jarkov za dvore in notranje hišne prostore morajo se preskrbeti z mrežami in prekopi za odpeljavo blata in peska.

### § 4.

Odvodne cevi za strešno vodo, katere posredno ali neposredno vodijo v ulični jarek, morajo služiti kot oddušniki za javno jarkovo mrežo, in se ne smejo torej zamašiti.

Ako pa so odvodne cevi tudi namenjene za sprejem in odvod pomij in porabnih vod, morajo se preskrbeti z vonjavnim zaklepom.

Odvodne cevi naj se napravijo iz reči, katere so najbolj trpežne proti plinom, vzdigajočim se iz jarkov.

### § 5.

Naprava jarkov naj se vrši:

- a) pri ob času nove stavbe ali prezidanja uličnega jarka že obstoječih ali v zidanju se nahajajočih poslopij sočasno z zidanjem uličnega jarka, katerega početek se mora naznaniti lastnikom poslopij najmanj tri mesece poprej;
- b) pri novih stavbah v kanaliziranih ulicah ob času zidanja poslopja;
- c) v vseh ostalih in takih slučajih, v kajih je izvršitev določb pod a in b ni mogoča, radi mrzle letne dobe, o čem pristoji razsodba občinskem odboru, v obroku od istega določenem,

sphärischen Niederschlages von den Dächern und aus den Hofräumen, des Brunnenwassers und der Abfall- oder Spülwässer ausführen zu lassen, wenn die kürzeste Entfernung des Grundstückes vom Kanale nicht mehr als 20 Meter beträgt.

Die etwa vorhandenen Sicker- oder Verschüttgruben sind bei allen jenen Gebäuden, von welchen Kanäle in Verbindung mit dem öffentlichen Straßenkanale herzustellen sind, zu beseitigen, beziehungsweise zu verschütten.

### § 2.

Die von den Gebäudebesitzern herzustellenden Ableitungskanäle sind in dem vom Gemeinde-Ausschusse bestimmten Querschnitte mit möglichst großem Gefälle, wasserdicht, aus Beton, Zementguß, glasierten Steingutröhren oder aus sonstigem, vom Gemeinde-Ausschusse als geeignet anerkanntem Materiale herzustellen und nach amtlicher Weisung in die Straßenkanäle einzuführen.

### § 3.

Die Aufnahmöffnungen der Kanäle für Hölze und innere Gebäuderäume sind mit Gittern sowie mit Schlamm- oder Sandfängern zu versehen.

### § 4.

Die Abfallsrohre für das Dachwasser, welche mittelbar oder unmittelbar in den Straßenkanal einmünden, haben als Ventilatoren für das öffentliche Kanalnetz zu dienen und dürfen daher keinen Luftabschluß erhalten.

Insoferne jedoch die Abfallsrohre auch zur Aufnahme und Ableitung des Spül- und gebrauchten Wassers bestimmt sind, haben die Anschlußrohre zur Ableitung der Nutzwässer mit Geruchsverschluß versehen zu sein.

Die Abfallsrohre sind aus einem Materiale herzustellen, welches den aus den Kanälen aufsteigenden Gasen die möglichste Widerstandsfähigkeit entgegensetzt.

### § 5.

Die Ausführung der Kanalherstellungen hat zu geschehen:

- bei zur Zeit des Neu- oder Umbaues eines Straßenkanales bereits bestehenden oder im Bau befindlichen Gebäuden gleichzeitig mit dem Straßenkanalbau, von dessen Beginne die Gebäudebesitzer mindestens drei Monate vorher zu verständigen sind;
- bei Neubauten in kanalisierten Straßen während des Baues des Gebäudes;
- in allen anderen und in solchen Fällen, wo die Bestimmungen sub a und b wegen der kalten Jahreszeit nicht ausgeführt werden können, worüber die Entscheidung dem Gemeinde-Ausschusse zusteht, in einem von diesem zu bestimmenden Zeitpunkte.

## § 6.

Pri obstoječih ali za zidanje namenjenih poslopjih, katerih stavbena zemljišča mejijo na več cest, v kajih se že nahajajo jarki, oziroma so bili prezidani ali na novo zidani, razsodi občinski odbor, v kateri ulični jarek se naj vpelje pohišni ali poslopní jarek, in v katerem času se mora izvršiti zidanje doličnega jarka.

## § 7.

Ako bi lastnik poslopja ne napravil njemu po predstojecih določbah prilagajočih stavb je opravičen občinski odbor prevzeti to napravo na nevarnost in stroške lastnika poslopja, in iztirjati dolične stroške od istega potom politične izvršbe.

## § 8.

Lastniki poslopij, katerih jarki peljajo v javne jarke, so odgovorni za nezgode v javnih jarkih, in obvezani k vrnitvi stroškov slučajno potrebnega trebljenja istih, ako so take nezgode oziroma trebljenja bila povzročena po zamudi potrebne vzdržbe ali pa po krivi rabi jarkov.

## § 9.

Za vpeljatev jarkov, izhajajočih iz hiš ali drugih poslopij do javnih pouličnih jarkov, morajo se plačati pristojbine v občinsko blagajno. Za vpeljavo jarkov iz samotnih kuhinj za pranje in iz poslopij za zalog lesa se ne plača pristojbina.

## § 10.

Ako služi kot podlaga računjanja teh pristojbin izmera prednje strani na ceste onih poslopij, katera se morajo vpeljati v javni jarek, brez ozira na ostalo lego ali namen poslopja.

Ako poslopje meji samo na eno cesto in vpeljava v javni jarek se napravi samo na eni strani, služi kot podlaga računjanja popolna izmera prednje strani na cesti. Ako je pa poslopje, oziroma stavbeno zemljišče omejeno od več cest, mora se porabiti kot podlaga računjanja aritmetična sreda mejnih prostorov, to je vsota mejnih prostorov, deljena po njih številu.

Ako se pa pri poslopjih ali stavbenih zemljiščih slednje vrste odcepilo opeljave na več strani, služi kot podlaga računjanja vsota prednih stran poslopij, iz katerih vodijo hišni jarki v ulični jarek.

## § 6.

Bei bestehenden oder neu zu erbauenden Gebäuden, deren Baugründe an mehrere Straßen grenzen, in welchen schon Kanäle bestehen beziehungsweise um- oder neugebaut wurden, entscheidet der Gemeinde-Ausschuss, in welchen Straßenkanal der Haus- oder Gebäudekanal einzuschlauchen und binnen welcher Zeit die erwähnte Kanalherstellung auszuführen ist.

## § 7.

Sollte ein Gebäudebesitzer die ihm nach den vorstehenden Bestimmungen obliegenden Bauten nicht oder nicht vorschriftsmäßig herstellen, so ist der Gemeinde-Ausschuss berechtigt, diese Herstellungen auf Gefahr und Kosten des Gebäudebesitzers vorzunehmen und die bezüglichen Auslagen von ihm im politischen Exekutionswege einzubringen.

## § 8.

Die Besitzer von Gebäuden, deren Kanäle in die öffentlichen Kanäle münden, sind für Schäden an den öffentlichen Kanälen und für allenfalls erforderliche Räumungsarbeiten in denselben verantwortlich und ersatzpflichtig, wenn diese Schäden beziehungsweise Räumungsarbeiten nachweislich durch eine Außerachtlassung der nötigen Instandhaltung oder durch einen Missbrauch der Kanäle verursacht worden sind.

## § 9.

Für die Einschlauchung der aus Häusern oder anderen Gebäuden ausgehenden Kanäle in die öffentlichen Straßenkanäle sind an die Gemeindefasse Gebühren zu entrichten. Für die Einschlauchung von Kanälen aus isoliert stehenden Waschküchen und Holzlagengebäuden sind jedoch keine Gebühren zu bezahlen.

## § 10.

Als Grundlage zur Berechnung dieser Gebühren dient das Ausmaß der straßenseitigen Längsfront jener Gebäude, welche in den öffentlichen Kanal einzuschlauchen sind, ohne Rücksicht auf die sonstige Lage und den Zweck der Gebäude.

Wenn das Gebäude nur an eine Straße grenzt und die Einschlauchung in den öffentlichen Kanal nur auf einer Seite geschieht, so wird das volle Ausmaß der straßenseitigen Längsfront der Berechnung zugrunde gelegt. Wird jedoch das Gebäude beziehungsweise der Baugrund von mehreren Straßen begrenzt, so ist das arithmetische Mittel der Grenzstrecken, das ist die Summe der Grenzstrecken geteilt durch deren Anzahl, der Berechnung zugrunde zu legen.

Gehen aber bei Gebäuden oder Baugründen der letzteren Art Einschlauchungen nach mehreren Seiten ab, so hat für die Berechnung der Gebühren die Summe jener Gebäudefronten, von welchen die Gebäudekanäle in den Straßenkanal einmünden, als Grundlage zu dienen.

### § 11.

Pristojbina za vpeljavo znaša za tekoči meter dolgosti, katera naj se računja po § 10:

- a) pri stavajočih poslopjih 1 K;
- b) pri novih stavbah 6 K.

### § 12.

Prizidanja k obstoječim poslopjem na stavbenih zemljiščih, za katere se še ni plačala (§ 10) vpeljavna pristojbina, morajo se glede odmere pristojbin smatrati kot nove stavbe. A pri računjanju mora se samo dolgost te prednje strani za podlago vzeti, katera leži po poti pouličnega jarka, in presega že obstoječe poslopje. Za prizidanje mora se plačevati pristojbina tudi takrat, ako bi pri takem prizidanju ne bilo posamezne vpeljave v ulični jarek.

### § 13.

Vpeljavne pristojbine morajo se vplačevati:

Za obstoječa poslopja v obroku 14 dneh po naznanilu lastniku poslopja od pričetka zidanja ali prezidanja uličnega jarka, oziroma po naznanilu od v § 5. c določenega obroka pod ogibom politične izvršbe; za nove stavbe in prizidanje pa pred izročbo stavbenega dovoljenja.

Strankam morejo se od občinskega odbora k plačevanju teh pristojbin dovoliti primerni roki.

Ako se stavbno dovoljenje ne izroči, ali pa se tako v od občinskega odbora določenem obroku neporabi, vrne se po želji plačna pristojbina.

### § 14.

Svojemu ministru za notranje zadeve je naročena izvršitev tega zakona.

Na Dunaju, dne 27. februvarija 1904.

**Franc Jožef I. r.**

**Koerber I. r.**

## § 11.

Die Einschlauchungsgebühr beträgt für den laufenden Meter der nach § 10 ermittelten, zur Berechnung dienenden Länge:

- a) Bei bestehenden Gebäuden 4 K;
- b) bei Neubauten 6 K.

## § 12.

Zubauten zu bestehenden Gebäuden auf Baugründen, für welche eine Einschlauchgebühr noch nicht entrichtet wurde (§ 10), sind bezüglich der Bemessung der Gebühren wie Neubauten zu betrachten. Es ist jedoch der Berechnung nur jene straßenseitige Frontlänge des Zubaus zugrunde zu legen, welche in der Richtung des Straßenkanals liegt und über das bereits bestehende Gebäude hinausragt. Für einen Zubau ist die Gebühr selbst dann zu entrichten, wenngleich von diesem Zubau keine besondere Einschlauchung in den Straßenkanal hergestellt wird.

## § 13.

Die Einschlauchgebühren sind:

Für bestehende Gebäude innerhalb 14 Tagen nach Verständigung der Gebäudebesitzer vom Beginne des Straßenkanalbaues oder Umbaues, beziehungsweise nach der Verständigung von der nach § 5 c bestimmten Frist, bei Vermeidung der politischen Exekution zu bezahlen; für Neu- oder Zubauten aber vor Ausfertigung der Baubewilligung zu entrichten.

Den Parteien können zur Bezahlung dieser Gebühren vom Gemeinde-Ausschusse entsprechende Fristen gewährt werden.

Sollte die Baubewilligung nicht erteilt oder von der Baubewilligung binnen einer vom Gemeinde-Ausschusse zu bestimmenden Frist kein Gebrauch gemacht werden, so wird die bezahlte Gebühr auf Verlangen wieder zurückbezahlt.

## § 14.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes wird Mein Minister des Innern beauftragt.

Wien, am 27. Februar 1904.

**Franz Joseph** m. p.

**Koerber** m. p.

**40.****Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 12. marca 1904,**

o Najvišje potrjenem sklepu deželnega zbora z dne 12. novembra 1903, zadevajoč prodajo zemljišč „Waldbereiter“ in „Kaltenrunner“ opatiji Admont.

Njega c. in kr. Apostolsko Veličanstvo blagovolilo je odobriti najmilostenje z Najvišjim odlokom z dne 26. februarija 1904 sledeči sklep deželnega zbora štajerskega z dne 12. novembra 1903:

Deželni odbor se pooblašča in se mu nalaga, da proda takozvano zemljišče „Waldbereiter“, zemljeknjižna vloga število 183 katastralne občine Unterhall, sodnijski okraj Liezen, v izmeri po 2.8914 hektarov in tako zvano zemljišče „Kaltenrunner“, zemljeknjižna vloga število 132 katastralne občine Aigen, sodnijski okraj Liezen, v izmeri po 1.0621 hektar, opatiji Admont, in sicer v slučaju, ako dežela išče porabo na gozdni parceli opatije, št. 615/113 katastralne občine Unterhall, sodnijski okraj Liezen, se nahajajočega studenca za namen vodovoda, in ako se dovoli zavoravanje te porabne pravice na zemljišču opatije, za ceno po 4.440 K., v slučaju da se poraba tega studenca ne išče, za vsoto po 4.640 K.

**Clary l. r.**

**41.****Zakon z dne 2. marca 1904,**

veljaven za vojvodino Štajersko, zadevajoč ustanovitev meščanske in dekliške šole v mestu Knittelfeld.

Po predlogu deželnega zbora vojvodine Štajerske rači se mi na podlagi § 6. zakona z dne 4. februarija 1870, dež. zak. in uk. l. št. 15, in § 61. državnega zakona z dne 14. maja 1869, dež. zak. št. 62 ukazati, kakor sledi:

**Člen I.**

V mestu Knittelfeld ustanovi se javna trirazredna meščanska dekliška šola.

**Člen II.**

Ta meščanska šola se bo vzdrževala na isti način, kakor ostale javne ljudske in meščanske šole dežele.

40.

Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 12. März 1904,  
betreffend den Allerhöchst genehmigten Landtagsbeschuß vom 12. November 1903,  
betreffend den Verkauf des Waldbereitergrundes und des Kaltenbrunnergrundes an  
das Stift Admont.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 26. Februar 1904 nachstehenden Beschuß des steiermärkischen Landtages vom 12. November 1903 allernädigst zu genehmigen geruht:

Der Landes-Ausschuß wird ermächtigt und beauftragt, den sogenannten Waldbereitergrund, Grundbuchseilagezahl 183 der Katastralgemeinde Unterhall, Gerichtsbezirk Liezen, im Ausmaße von 2.8914 Hektar und den sogenannten Kaltenbrunnergrund, Grundbuchseilagezahl 132 der Katastralgemeinde Aigen, Gerichtsbezirk Liezen, im Ausmaße von 1.0621 Hektar, an das Stift Admont zu verkaufen und zwar im Falle als das Land die Benützung der auf der stiftischen Waldbarzelle, Nr. 615/113, Katastralgemeinde Unterhall, Gerichtsbezirk Liezen, befindlichen Quelle zu Zwecken der Wasserleitung in Anspruch nimmt und die grundbürgerliche Sicherstellung dieses Benützungsrechtes auf stiftischem Grunde zugestanden wird, um den Betrag von 4.440 K., im Falle der Nichtinanspruchnahme dieser Quelle aber um den Betrag von 4.640 K.

Clarh m. p.

41.

Gesetz vom 2. März 1904,

wirksam für das Herzogtum Steiermark, betreffend die Errichtung einer Mädchen-Bürgerschule in der Stadt Knittelfeld.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogtumes Steiermark finde Ich auf Grund des § 6 des Gesetzes vom 4. Februar 1870, L.-G.- u. B.-Bl. Nr. 15, und § 61 des Reichsgesetzes vom 14. Mai 1869, R.-G.-Bl. Nr. 62, anzuordnen, wie folgt:

Artikel I.

In der Stadt Knittelfeld wird eine öffentliche dreiklassige Mädchen-Bürgerschule errichtet.

Artikel II.

Diese Bürgerschule wird in derselben Weise erhalten, wie die übrigen öffentlichen Volks- und Bürgerschulen des Landes.

**Člen III.**

Svojemu ministru za pouk in bogoslovje je naročeno izvršiti ta zakon.

Na Dunaju, dne 2. marca 1904.

**Franc Jožef I. r.**

**Hartel I. r.**

**42.**

**Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 6. marca 1904,**

o Najvišje potrjenem sklepu deželnega zbora z dne 3. novembra 1903 zastran pobiranja povišanih pristojbin za godbene dovolitve v občini sv. Štefan ob Gratkornu za leta 1904., 1905. in 1906.

Njega c. in kr. Apostolsko Veličanstvo blagovolilo je odobriti najmilostnejše z Najvišjim odlokom z dne 21. februarja 1904 sledeči sklep deželnega zbora z dne 3. novembra 1903:

Krajni občini sv. Štefan ob Gratkornu v sodnijskem okraju okolica Gradec se dovoljuje, da sme pobirati k postavno dovoljeni, v krajni ubožni zaklad tekoči pristojbini za godbene dovolitve po 53 vinarjev še pristojbino po 1 krono 74 vinarjev za vsako v občini podeljeno godbeno dovolitev za leta 1904., 1905. in 1906. v prid krajnega ubožnega zaklada.

**Clary I. r.**

**43.**

**Zakon z dne 8. marca 1904,**

veljaven za vojvodino Štajersko, z katerim se izpreminjajo določbe občinskega reda za deželno glavno mesto Gradec z dne 8. decembra 1869, dež. zak. in uk. l. št. 47 o nabiranju meščanske pravice.

Sporazumno z deželnim zborom Svoje vojvodine Štajerske rači se mi vkažati, kako sledi:

**Člen I.**

§ 6. občinskega reda deželnega glavnega mesta Gradec z dne 8. decembra 1869, dež. zak. in uk. l. št. 47 razveljava se v njegovem sedanjem besedilu in naj se glasi v bodoče tako-le:

Artikel III.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes ist Mein Minister für Kultus und Unterricht beauftragt.

Wien, am 2. März 1904.

Franz Joseph m. p.

Hartel m. p.

42.

Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 6. März 1904,  
betreffend den Allerhöchst genehmigten Landtagsbeschuß vom 3. November 1903  
wegen Einhebung erhöhter Musiklizenzgebühren in der Gemeinde St. Stefan am  
Gratkorn pro 1904, 1905 und 1906.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 21. Februar 1904 nachstehenden Beschuß des steiermärkischen Landtages vom 3. November 1903 allernädigst zu genehmigen geruht:

Der Ortsgemeinde St. Stefan am Gratkorn im Gerichtsbezirke Umgebung Graz wird die Bewilligung zur Einhebung einer Mehrgebühr im Betrage von 1 Krone 47 Heller zu der gesetzlich einzuhebenden, in den Ortsarmenfonds fließenden Musiklizenzgebühr per 53 Heller für jede in der Gemeinde erteilte Musiklizenz für die Jahre 1904, 1905 und 1906 zu Gunsten des Ortsarmenfonds erteilt.

Clary m. p.

43.

Gesetz vom 8. März 1904,

wirksam für das Herzogtum Steiermark, womit die von der Erlangung des Bürgerrechtes handelnden Bestimmungen der Gemeindeordnung für die Landeshauptstadt Graz vom 8. Dezember 1869, L.-G. u. B.-Bl. Nr. 47, abgeändert werden.

Mit Zustimmung des Landtages Meines Herzogtumes Steiermark finde Ich anzuordnen, wie folgt:

Artikel I.

Der § 6 der Gemeindeordnung für die Landeshauptstadt Graz vom 8. Dezember 1869, L.-G. u. B.-Bl. Nr. 47, hat in seiner gegenwärtigen Fassung außer Wirksamkeit zu treten und in Hinkunft zu lauten wie folgt:

III § 6.

Meščani (v ožjem smislu) so taki členi občine, kateri imajo sedaj meščansko pravico ali pa jo bodo po podelitvi dobili.

Občinsko meščansko pravico podeljuje občinski svet in se sme podeliti samo takim pristojnikom občine, kateri so neomadežanega glasa, plačajo najmanj 16 K davka, in katerim ni na potu noben v občinsken volilnem redu določeni izjemni ali pa izključni vzrok.

Vsak, kateremu se podeli meščanska pravica, naj plača sprememno pristojbino 100 K, katera teče v zaklad meščanske bolnice, in dobijo za dokaz podeljene meščanske pravice meščansko izkaznico.

Člen II.

Ta zakon stopi v moč z dnevom razglašanja.

Člen III.

Svojemu ministru za notranje zadeve je naročeno izvršiti ta zakon.

Na Dunaju, dne 8. marca 1904.

**Franc Jožef I. r.**

**Koerber I. r.**

44.

**Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 20. marca 1904,**

o Najvišje potrjenem sklepu deželnega zbora z dne 12. novembra 1903, zadevajoč zamenjo zemljišč deželne hiralne blaznice v Schwanbergu.

Njega c. in kr. Apostolsko Veličanstvo blagovolilo je odobriti najmilostnejše z Najvišjim odlokom z dne 26. februarja 1904 sledeči sklep deželnega zbora štajerskega z dne 12. novembra 1903:

Deželni odbor je pooblaščen izvršiti zamenjo zemljišč blaznice Schwanberg in tvrdke Ig. Strutz in C. Mollak v izmeri po  $3.024 m^2$  v smislu predloga deželnega odbora tako, da plača tvrdka Ig. Strutz in C. Mollak vse stroške pogodbe in prenosa in se zaveza v slučaju, ako bi deželni odbor potreboval za blaznico v Schwanbergu električno moč za namen razsvetljave ali goniila, oddajati isto za 20 odstotkov ceneje, nego se zaračuni drugim odjemnikom.

**Clary I. r.**

## § 6.

Bürger (im engeren Sinne) sind jene Gemeindemitglieder, welche derzeit das Gemeindebürgerecht besitzen oder es in der Folge durch Verleihung erwerben.

Das Gemeindebürgerecht wird durch den Gemeinderat erteilt und darf nur solchen Gemeindeangehörigen verliehen werden, welche sich eines unbescholtener Rufes erfreuen, mindestens 16 K Steuer zahlen und denen keiner der in der Gemeindewahlordnung enthaltenen Ausnahms- oder Ausschließungsgründe entgegensteht.

Jeder, dem das Bürgerrecht verliehen wird, hat eine Aufnahmstaxe von 100 K zu entrichten, welche in den Bürgerspitalsfond zu fließen hat, und erhält zum Beweise des erworbenen Bürgerrechtes eine Bürgerkarte.

## Artikel II.

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit.

## Artikel III.

Mein Minister des Inneren ist mit dem Vollzuge dieses Gesetzes beauftragt.  
Wien, am 8. März 1904.

**Franz Joseph** m. p.

Koerber m. p.

## 44.

Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 20. März 1904,  
betreffend den Allerhöchst genehmigten Landtagssbeschuß vom 12. November 1903,  
betreffend den Austausch von zur Landes-Irrenziechenanstalt Schwanberg gehörigen  
Grundstücken.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 26. Februar 1904 nachstehenden Beschuß des steierm. Landtages vom 12. November 1903 allernädigst zu genehmigen geruht:

Der Landes-Ausschuß wird ermächtigt, den Grundtausch zwischen den zur Irrenanstalt Schwanberg und den der Firma Jg. Struz & C. Mollak gehörenden Gründen im Ausmaße von 3.024 m<sup>2</sup> nach Maßgabe des Antrages des Landes-Ausschusses mit dem durchzuführen, daß die Firma Jg. Struz & C. Mollak sämtliche Vertragskosten und Umschreibungsgebühren trägt und sich verpflichtet, im Falle der Landes-Ausschuß für die Irrenanstalt Schwanberg elektrische Kraft zu Beleuchtungs- oder Motorzwecken benötigt, selbe um 20 Prozent billiger zu verabfolgen, als sie den übrigen Abnehmern berechnet wird.

**Clary** m. p.

